



Industrie Service

# CERTIFICATE

The company

**VAU Energy GmbH & Co.KG**  
An der Schmücke 16  
D-06577 Heldrungen

has been audited according to

**AD 2000 HP 0 and DIN EN 13445-4 (3)**

The company has proved to dispose of the prerequisites for the manufacture of pressure equipment as defined in

**Pressure Equipment Directive 2014/68/EU**

Independently to this conformation the procedures appertaining to the chosen modules have to be observed.

The company

- has facilities permitting manufacturing and inspection in compliance with the current technical standards,
- operates a quality system which guarantees that manufacturing and inspection of the products stated in our report are in conformity with the technical rules and standards,
- employs qualified supervisory and inspection personnel.

**The scope of the audit is detailed in our report No.:**

**(P-IS-AN1-CHE-16-07-5010182822-186-ds)**

The certificate is valid until **June 2019**.

Chemnitz, July 01, 2016

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

(Gerald Bauerfeind)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Department of Plant Safety  
Fürstenstrasse 70, D-09031 Chemnitz



# ZERTIFIKAT

Die Firma

**VAU Energy GmbH & Co.KG**  
An der Schmücke 16  
D-06577 Heldrungen

wurde als Hersteller nach

**AD 2000 HP 0 and DIN EN 13445-4 (3)**

überprüft.

Sie hat damit die schweißtechnischen Voraussetzungen zur Fertigung von Druckgeräten gemäß

**Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU**

nachgewiesen.

Unabhängig von dieser Bescheinigung sind die Verfahrensschritte gemäß dem jeweils gewählten Modul einzuhalten.

Die Firma verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoffe sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

**Der Geltungsbereich ist unserem Bericht Nr.**

**(P-IS-AN1-CHE-16-07-5010182822-186-ds)**

zu entnehmen.

Das Zertifikat gilt bis **Juni 2019**

Chemnitz, 01.07.2016

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

(Gerald Bauerfeind)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Abteilung Anlagensicherheit  
Fürstenstraße 70, D-09131 Chemnitz



Industrie Service

# CERTIFICATE

The company

**VAU Energy GmbH & Co.KG**  
An der Schmücke 16  
D-06577 Heldrungen

has been verified as a manufacturer according to

## DIN EN ISO 3834-3

It fulfils therefore the standard quality requirements for fusion welding of metallic materials specified in the standard.

The company is in possession of the following prerequisites:

- facilities allowing a proper and state-of-the-art manufacturing and testing of welding products,
- a quality assurance procedure guaranteeing processing and testing of materials in accordance with the Technical Rules,
- qualified specialised supervisory and inspection personnel.

The scope of the audit is detailed in our report No.:

**(P-IS-AN1-CHE-16-07-5010182822-186-ds)**

The certificate expires in **June 2019**.

Chemnitz, July 01, 2016

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

(Gerald Bauerfeind)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Department of Plant Safety  
Fürstenstrasse 70, D-09031 Chemnitz



# ZERTIFIKAT

Das Unternehmen

## VAU Energy GmbH & Co.KG

An der Schmücke 16  
D-06577 Heldrungen

wurde als Hersteller nach

### DIN EN ISO 3834-3

überprüft.

Es erfüllt damit die in der Norm genannten **Standard** Qualitätsanforderungen für das Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen.

Das Unternehmen verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoff sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

**Der Geltungsbereich ist unserem Bericht Nr.**

**(P-IS-AN1-CHE-16-07-5010182822-186-ds)**

Das Zertifikat gilt bis zum **Juni 2019**

Chemnitz, 01.07.2016

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**



(Gerald Bauerfeind)  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Abteilung Anlagensicherheit  
Fürstenstraße 70, D-09131 Chemnitz